



**Servizio Idrico Integrato
Bacino di affidamento di Rimini**

Disciplinare Tecnico:

allegato 17: convenzione per la disciplina delle procedure di collettamento e trattamento di reflui dei comuni di confine, tra l'ex AATO di Rimini, l'AATO di Pesaro-Urbino e i Gestori

CONVENZIONE PER LA DISCIPLINA DELLE PROCEDURE DI
COLLETTAMENTO E TRATTAMENTO DEI REFLUI DEI COMUNI DI
CONFINE TRA L'ATO DI RIMINI, L'ATO DI PESARO, HERA BOLOGNA,
ASPES PESARO.

L'anno duemilasette (2007) addì 3 (tre) del mese di agosto a Rimini nella
sede dell'Agenzia di Ambito Territoriale Ottimale di Rimini, Via
Circonvallazione Occidentale n° 3;

TRA

- Il Dott. Carlo Casadei, nato a Rimini il 10/12/1954, domiciliato per la carica
presso la sede dell'ATO di Rimini, via Circonvallazione Occidentale 3 Rimini,
il quale interviene a questo atto non in proprio, ma esclusivamente nel
nome, per conto e nell'interesse dell'ATO - Agenzia per l'Ambito Territoriale
Ottimale della provincia di Rimini, codice fiscale: 91070210405, nella sua
qualità di Direttore Generale dell'Ente medesimo ed in esecuzione della
deliberazione n° 18 del 30/7/2007;

E

-il Dott. Marco Toni, nato a Milano il 30 marzo 1959, domiciliato per la carica
presso la sede dell'ATO 1 Marche Nord di Pesaro e Urbino, Piazzale
Matteotti 28 Pesaro il quale interviene a questo atto non in proprio, ma
esclusivamente nel nome, per conto e nell'interesse del dell'ATO - Agenzia
per l'Ambito Territoriale Ottimale della provincia di Pesaro e Urbino, codice
fiscale 92027570412, nella sua qualità di Direttore generale dell'Ente
medesimo;

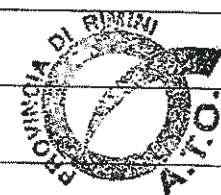
E

-il Dott. Mauro Tivoli, nato a Grizzana Morandi il 26/10/1953, domiciliato per



[Handwritten signature]

[Handwritten signature]



[Handwritten signature]

la carica presso la sede dell'ASPES di Pesaro, via dei Canonici 144 Pesaro

il quale interviene a questo atto non in proprio, ma esclusivamente nel nome, per conto e nell'interesse dell' ASPES di Pesaro, codice fiscale 02059030417, nella sua qualità di amministratore Delegato della società medesima ed in esecuzione della deliberazione del Consiglio di amministrazione del 11.05.07, verbale n 4;

E

-l'Ing. Roberto Barilli , nato a Bologna il 19/12/1951, domiciliato per la carica presso la sede di HERA Spa, viale C. Berti Pichat n 2/4 Bologna, il quale interviene a questo atto non in proprio, ma esclusivamente nel nome, per conto e nell'interesse di HERA Spa di Bologna, codice fiscale: 04245520376, nella sua qualità di Direttore Generale della società

medesima;

PREMESSE

L'Ato di Rimini e l'Ato di Pesaro agiscono con lo spirito di collaborazione e mutua reciprocità per la soluzione delle problematiche inerenti il Servizio Idrico Integrato nelle aree di confine;

ASPES Pesaro e HERA Bologna, gestori del servizio idrico integrato nei rispettivi ambiti, dichiarano il loro accordo al testo della presente convenzione, e daranno esecuzione, a quanto necessario e conseguente;

Tutto ciò premesso , si conviene e si stipula la seguente convenzione:

Art. 1 – Condizioni generali

1. Le premesse sopra indicate sono parti integranti della presente convenzione, in quanto costituiscono condizioni preliminari ed essenziali ai



fini dell'assunzione dei diritti e delle obbligazioni disposte dalle parti con la convenzione medesima.

Art. 2 – Oggetto

1. Con la presente convenzione, l'ATO di Rimini e l'ATO di Pesaro condividono le problematiche inerenti il Servizio Idrico Integrato, ed in special modo le problematiche inerenti i comuni di confine;

2. In prima istanza vi è il problema dell'area industriale denominata IFI sita nel comune di Tavullia appartenente all'ATO di Pesaro, che ha la necessità di essere collettata al sistema di smaltimento dei reflui idrici della rete fognaria dell'ATO di Rimini, in particolare alla pubblica fognatura di Santa Maria in Pietrafitta in Comune di San Giovanni in Marignano;

3. Ato Pesaro dichiara che:

a) i reflui recapitati saranno costituiti esclusivamente da acque reflue domestiche;

b) le eventuali acque reflue industriali verranno scaricate su un corpo idrico superficiale, come dall'attuale regolamento che regola la disciplina degli scarichi nelle pubbliche fognature, previo trattamento idoneo, saranno rispettati i parametri di cui alla tab. 3 dell'allegato 5 del D. Lgs. 152/2006 e non confluiranno nella rete fognaria dell'ATO di Rimini;

c) tali eventuali acque dovranno ottenere comunque prima dello scarico l'autorizzazione ai sensi del D. Lgs. 152/2006;

d) saranno recapitati al massimo 72 mc/giorno, corrispondenti a circa 300 Abitanti Equivalenti, ma tale portata non sarà raggiunta prima del 2009;

4. Prima del punto di allaccio l'ATO di Pesaro garantisce la realizzazione di un organo di intercettazione manuale atto a sospendere tale conferimento



[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]
ASPS
 AREA SERVIZI PUBBLICI S.p.A.



[Handwritten signature]

qualora quest'ultimo non fosse conforme alle normative vigenti in materia e un'opera di misurazione della portata ;

5. I costi delle opere necessarie all'allacciamento nonché il costo della tubatura dal punto di consegna fino al collegamento alla rete esistente di ATO Rimini in Località Santa Maria in Pietrafitta sono a totale copertura del Gestore dell'ATO di Pesaro;

6. Nel tratto di fognatura nel territorio dell'ATO di Rimini saranno allacciate le utenze presenti lungo il percorso, con spese a carico dell'ATO di Pesaro;

Art. 3 – Durata della convenzione

1. La presente convenzione ha durata ventennale, rinnovabile.

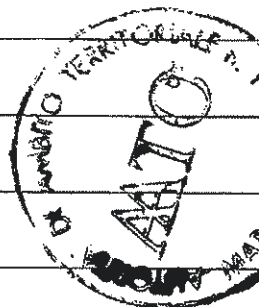
Art. 4 – Tariffa da Applicarsi e Rapporti fra i gestori del Servizio Idrico Integrato

1. Sulla base del presente atto le aziende di gestione del Servizio Idrico Integrato di Rimini e di Pesaro definiranno gli accordi relativi:

a) La tariffa relativa è determinata dall'ATO di Rimini;

b) Il gestore del Servizio Idrico Integrato dell'ATO di Pesaro è tenuto a pagare la quota di fognatura e di depurazione di cui al punto a) al gestore del Servizio Idrico Integrato dell'ATO di Rimini, previa fatturazione periodica di quest'ultimo;

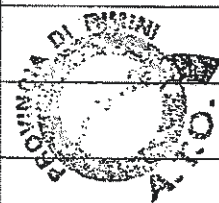
c) Il gestore del Servizio Idrico Integrato dell'ATO di Rimini dovrà garantire quantità e qualità del refluo prima dell'immissione nella rete fognaria dell'ATO di Rimini e accertarsi della presenza dell'organo di intercettazione manuale atto a sospendere il conferimento qualora quest'ultimo non fosse conforme alle normative vigenti in materia;



Handwritten signature

Handwritten signature

Handwritten signature



Handwritten signature

d) Il gestore dell'ATO di Rimini dovrà garantire il corretto percepimento delle

somme dovute nelle rendicontazioni annuali;

e) gli accordi contrattuali, intese e/o quant'altro, che dovranno esplicitare le

condizioni di garanzia richieste al punto c), derivi dal presente atto fra i

gestori del servizio idrico integrato devono essere sottoposti alle ATO,

preventivamente alla sottoscrizione, per l'approvazione;

Art. 5 – Assunzione degli obblighi e delle responsabilità

1. La responsabilità del controllo sulla qualità e sulla quantità dei reflui

conferiti è del gestore del Servizio Idrico Integrato dell'ATO di Pesaro in

uscita dalla zona industriale e del gestore dell'ATO di Rimini al

conferimento;

Art. 6 – Modifiche alla convenzione

1. Ogni modifica della presente convenzione dovrà risultare da atto scritto,

validamente ed efficacemente assunto da ciascuna delle parti secondo le

rispettive procedure.

2. In caso di modifica del quadro normativo di riferimento, che abbia

rilevanza rispetto agli interventi oggetto della convenzione, le parti

convengono fin d'ora di procedere di comune accordo agli adeguamenti

necessari.

Rimini, li

ATO RIMINI Dott. Carlo Casadei

ATO PESARO Dott. Marco Toni

ASPES PESARO Dott. Mauro Tivioli

HERA BOLOGNA Ing. Roberto Barilli

The block contains several handwritten signatures in black ink. There are two circular official stamps: one from the 'PROVINCIA DI RIMINI' and another from the 'ATO PESARO'. The stamps are partially obscured by the signatures.